

الجداول الإحصائية

- المجاميع الأساسية للحسابات القومية بالأسعار الجارية
- الناتج المحلي الإجمالي حسب نوع القطاع " نفطي وغير نفطي " بالأسعار الجارية
- الناتج المحلي الإجمالي حسب نوع الإنفاق بالأسعار الجارية
- الناتج المحلي الإجمالي حسب نوع النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية
- التوزيع النسبي للناتج المحلي الإجمالي حسب أقسام النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية
- معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية حسب أقسام النشاط الاقتصادي

STATISTICAL TABLES

- **Principal national accounts aggregates at current prices**
- **Gross domestic product by sector "Oil and Non-Oil" at current prices**
- **Gross domestic product by type of expenditure at current prices**
- **Gross domestic product by kind of economic activity at current Prices**

STATISTICAL TABLES

- **Percentage distribution of gross domestic product by kind of economic activity at current prices**
- **Average annual rates of growth of gross domestic product at current prices by kind of activity (ISIC major divisions)**

Table 1.1
Principal national accounts aggregates
at current prices, 2002-2004

جدول 1 - 1
المجاميع الأساسية للحسابات القومية
بالأسعار الجارية للفترة من 2002 إلى 2004

Item	2002*	2003*	2004**	البند
Gross domestic product at current prices (KD Million)	11,584.5	13,768.1	16,420.3	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية (مليون دك)
Plus: Net factor income from abroad (KD Million)	1,016.0	1,000.0	1,886.0	مضافاً إليه : صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج (مليون دك)
Equals: Gross national product (KD Million)	12,600.5	14,768.1	18,306.3	يساوي : الناتج القومي الإجمالي (مليون دك)
Minus: Consumption of fixed capital (KD Million)	1,051.4	1,068.5	1,237.9	ناقصاً : أهلاك رأس المال الثابت (مليون دك)
Equals: National income at market prices (KD Million)	11,549.1	13,699.6	17,068.4	يساوي : الدخل القومي بأسعار السوق (مليون دك)
Plus: Net current transfers from rest of the world (KD Million)	-652.0	-709.0	-751.0	مضافاً إليه : صافي التحويلات الجارية من العالم لخارجي (مليون دك)
Equals: National disposable income (KD Million)	10,897.1	12,990.6	16,317.4	يساوي : الدخل القومي المتاح (مليون دك)
Minus: Final consumption (KD Million)	8,676.8	9,241.3	9,659.5	ناقصاً : الإنفاق الاستهلاكي النهائي (مليون دك)
Equals: Net saving (KD Million)	2,220.3	3,749.3	6,657.9	يساوي : صافي الإيداع (مليون دك)
Minus: Net capital formation (KD Million)	928.3	943.3	1,092.9	ناقصاً : صافي التكوين الرأسمالي (مليون دك)
Equals: Surplus of the nation on current transactions (KD Million)	1,292.0	2,806.0	5,565.0	يساوي : الفائض من الصفقات الجارية (مليون دك)
Per capita gross domestic product (K.D.)	4,902	5,543	6,208	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي (دك)
Per capita gross national product (K.D.)	5,332	5,945	6,921	نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي (دك)
Per capita national disposable income (K.D.)	4,612	5,230	6,169	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح (دك)
Percentage change over the previous year				نسبة التغيير السنوية
(i) Total gross domestic product	+8.3	+18.8	+19.3	مجموع الناتج المحلي الإجمالي
(ii) GDP from oil sector	-3.9	+31.4	+34.9	الناتج المحلي الإجمالي من قطاع النفط
(iii) GDP from non-oil sector	+17.4	+11.1	+7.9	الناتج المحلي الإجمالي من القطاعات غير النفطية
(iv) Gross national product	+3.3	+17.2	+24.0	الناتج القومي الإجمالي
(v) National income at market prices	+3.3	+18.6	+24.6	الدخل القومي بأسعار السوق

* Revised
** Provisional

* معدلة
** أولية

Table 1.2
Gross domestic product by sector "Oil and Non-Oil"
at current prices, 2002-2004 (KD Million)

جدول 1 - 2
 الناتج المحلي الإجمالي حسب نوع القطاع " نفطي وغير نفطي "
 بالأسعار الجارية للفترة من 2002 إلى 2004 (مليون د.ك)

Kind of economic activity	2002*	2003*	2004**	نوع النشاط الاقتصادي
<u>Oil Sector</u>				<u>قطاع النفط</u>
Crude petroleum and natural gas	4,409.2	5,794.0	7,817.8	البترول الخام والغاز الطبيعي
Total oil sector	4,409.2	5,794.0	7,817.8	إجمالي القطاع النفطي
<u>Non-Oil Sector</u>				<u>القطاعات غير النفطية</u>
Agriculture and fishing	59.9	64.7	70.0	الزراعة وصيد البحر
Service activities incidental to oil and gas extraction excluding surveying	13.8	17.3	19.7	الخدمات المتصلة باستخراج النفط الخام والغاز باستثناء خدمات المسح
Manufacturing (including coke, refined petroleum products and nuclear fuel)	907.3	1,076.4	1,314.6	الصناعات التحويلية (شاملة) صناعة فحم الكوك والمنتجات النفطية المكررة والوقود النووي
Electricity, gas and water	275.3	299.4	311.9	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	312.0	333.0	361.0	التشييد والبناء
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	946.2	1,060.4	1,149.0	تجارة الجملة والتجزئة و الفنادق و المطاعم
Transport, storage and communications	594.1	684.2	712.5	النقل و التخزين و المواصلات
Finance, insurance, real estate & business services	1,924.5	2,118.5	2,320.7	مؤسسات مالية ، التأمين ، العقارات وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	2,540.8	2,736.4	2,883.4	خدمات المجتمع والخدمات الإجتماعية والشخصية
Total non-oil sector	7,573.9	8,390.3	9,142.8	إجمالي القطاعات غير النفطية
Sub-Total	11,983.1	14,184.3	16,960.6	المجموع - جزئي
Less: Imputed bank service charges	495.5	551.3	661.1	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحتسبة
All producers	11,487.6	13,633.0	16,299.5	جميع المنتجين
Import duties	96.9	135.1	120.8	رسوم الواردات
GDP at purchasers' values	11,584.5	13,768.1	16,420.3	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

* Revised
 ** Provisional

* معدلة
 ** أولية

Table 1.3
Gross domestic product by type of expenditure
at current prices, 2002-2004 (KD Million)

جدول 3 - 1
 الناتج المحلي الإجمالي حسب نوع الإنفاق
 بالأسعار الجارية للفترة من 2002 إلى 2004 (مليون د.ك)

Type of expenditure	2002*	2003*	2004**	نوع الألفاق
General government final consumption expenditure	2,929.4	3,281.2	3,455.0	الإنفاق الإستهلاكي النهائي الحكومي
Private final consumption expenditure	5,747.4	5,960.1	6,204.5	الإنفاق الإستهلاكي النهائي الخاص
Gross capital formation	1,979.7	2,011.8	2,330.8	تكوين رأس المال الإجمالي
Exports of goods and services	5,171.0	7,432.0	9,885.0	الصادرات من السلع والخدمات
<u>Less:</u> Imports of goods and services	4,243.0	4,917.0	5,455.0	ناقصاً : الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on gross domestic product	11,584.5	13,768.1	16,420.3	الإنفاق على إجمالي الناتج المحلي

* Revised
 ** Provisional

* معدلة
 ** أوليه

Table 1.4
Gross domestic product by kind of economic activity
at current prices, 2002- 2004 (KD Million)

جدول 1 - 4
الناتج المحلي الإجمالي حسب نوع النشاط الاقتصادي بالأسعار
الجارية للفترة من 2002 إلى 2004 (مليون د.ك)

Kind of economic activity	2002*	2003*	2004**	نوع النشاط الاقتصادي
Agriculture and fishing	59.9	64.7	70.0	الزراعة وصيد البحر
Agriculture and livestock	54.0	59.8	64.7	الزراعة والثروة الحيوانية
Fishing	5.9	4.9	5.3	صيد البحر
Extraction of crude petroleum and natural gas and service activities incidental to oil and gas	4423.0	5811.3	7837.5	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي والخدمات ذات الصلة
Extraction of crude petroleum and natural gas	4409.2	5794.0	7817.8	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي
Service activities incidental to oil and gas extraction excluding surveying	13.8	17.3	19.7	أنشطة الخدمات المتصلة باستخراج النفط الخام والغاز باستثناء خدمات المسح
Manufacturing	907.3	1076.4	1314.6	الصناعات التحويلية
Manufacture of food products and beverages	79.0	82.2	85.1	صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات
Manufacture of textiles	7.3	7.6	7.9	صناعة المنسوجات
Manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur	38.4	39.6	41.1	صناعة الملابس وتهيئة وصبغ الفراء
Tanning and dressing of leather, manufacture of luggage, hand bags, saddlery and harness	1.4	1.5	1.6	دبغ وتهيئة الجلود وصناعة الحقائب والأحذية
Manufacture of wood & of products of wood cork, except furniture manufacture of article of straw	4.1	4.3	4.4	صناعة الخشب والمنتجات الخشبية والفلين عدا الأثاث
Manufacture of paper and paper products	7.9	8.2	8.5	صناعة الورق ومنتجاته
Publishing, printing and reproduction of recording media	33.0	34.3	35.3	الطباعة والنشر واستنساخ وسائط الاعلام المسجلة
Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel	430.6	573.4	795.5	صناعة فحم الكوك والمنتجات النفطية المكررة والوقود النووي
Manufacture of chemical and chemical products	120.0	132.2	136.1	صناعة المواد والمنتجات الكيماوية
Manufacture of rubber and plastic products	19.4	20.1	20.6	صناعة منتجات المطاط واللدائن
Manufacture of other non-metallic mineral products	55.5	57.8	60.0	صناعة منتجات المعادن اللافلزية الأخرى (خدمات تعدينية غير معدنية)
Manufacture of basic metals	3.5	3.8	4.0	صناعة الفلزات الأساسية
Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	41.0	42.3	43.2	صناعة منتجات المعادن المشكلة باستثناء الماكينات والمعدات
Manufacture of machinery and equipment	9.5	9.8	10.1	صناعة الآلات والمعدات غير المصنفة في مكان آخر
Manufacture of electric machinery and apparatus n.e.c.	15.2	16.5	16.9	صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية غير المصنفة في مكان آخر
Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	10.8	11.1	11.4	صناعة الأجهزة الطبية وأدوات القياس عالية الدقة والأدوات البصرية والساعات بأنواعها
Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	2.1	2.2	2.3	صناعة المركبات ذات المحركات والمركبات المقطورة ونصف المقطورة
Manufacture of other transport equipment, ne.c.	9.6	9.9	10.2	صناعة معدات النقل الأخرى
Manufacture of furniture	15.4	15.9	16.6	صناعة الأثاث والتنجيد وطلاء الأثاث
Manufacturing, n.e.c.	3.1	3.2	3.3	صناعة منتجات غير مصنفة في مكان آخر
Recycling	0.5	0.5	0.5	إعادة الدوران أو إعادة التصنيع
Electricity, gas and water	275.3	299.4	311.9	الكهرباء والغاز والمياه
Electricity and gas	159.7	171.7	179.1	الكهرباء والغاز
Water production and distribution	115.6	127.7	132.8	إنتاج وتوزيع المياه
Construction	312.0	333.0	361.0	الشييد والبناء
Wholesale & retail trade, hotels and restaurants	946.2	1060.4	1149.0	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Wholesale and retail trade	822.5	918.0	999.2	تجارة الجملة والتجزئة
Hotels and restaurants	123.7	142.4	149.8	المطاعم والفنادق

Table 1.4 (cont.)
Gross domestic product by kind of economic activity
at current prices, 2002- 2004 (KD Million)

جدول 4 - 1 (تابع)
الناتج المحلي الإجمالي حسب نوع النشاط الاقتصادي بالأسعار
الجارية للفترة من 2002 إلى 2004 (مليون د.ك)

Kind of economic activity	2002*	2003*	2004**	نوع النشاط الاقتصادي
Transport, storage and communications	594.1	684.2	712.5	النقل والتخزين والمواصلات
Transport and storage	309.8	355.0	369.0	النقل والتخزين
Communications	284.3	329.2	343.5	المواصلات
Finance, real estate and business services	1924.5	2118.5	2320.7	الخدمات المالية والعقارات وخدمات الأعمال
Financial institutions	760.4	924.2	1065.6	المؤسسات المالية
Insurance	22.7	27.2	32.7	التأمين
Real estate	982.4	1003.7	1055.7	العقارات
Business services	159.0	163.4	166.7	خدمات الأعمال
Community, social and personal services	2540.8	2736.4	2883.4	خدمات المجتمع والخدمات الإجتماعية والشخصية
Public administration and defence	1126.6	1238.7	1286.6	الإدارة العامة والدفاع
Sanitary and related services	56.9	59.3	61.5	خدمات النظافة وما شابه
Education	647.8	675.8	718.3	التعليم
Health	243.0	258.8	264.7	الصحة
Social security & welfare services	109.1	118.6	128.3	الخدمات الاجتماعية
Recreational and cultural services	119.0	128.1	134.8	الخدمات الترفيهية والثقافية
Personal and household services	238.4	257.1	289.2	الخدمات الشخصية والمنزلية
Sub-Total	11983.1	14184.3	16960.6	المجموع - جزئي
Less: Imputed bank service charges	495.5	551.3	661.1	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
All Producers	11487.6	13633.0	16299.5	مجموع المنتجين
Import duties	96.9	135.1	120.8	رسوم الواردات
GDP at purchaser's values	11584.5	13768.1	16420.3	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

* Actual

** Revised

* معدلة

** أولية

Table 1.5
Percentage distribution of gross domestic product
by kind of economic activity at current prices
2002-2004 (KD Million)

جدول 5 - 1
التوزيع النسبي للناتج المحلي الإجمالي حسب أقسام
النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية 2002-2004
(مليون دينار كويتي)

ISIC major divisions	2002*		2003*		2004**		أقسام النشاط الاقتصادي
	%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	
Agriculture and fishing	0.5	59.9	0.5	64.7	0.4	70.0	الزراعة والصيد
Extraction of crude petroleum and natural gas service activities incidental to oil and gas	38.2	4,423.0	42.2	5,811.3	47.7	7,837.5	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي والخدمات ذات الصلة
Manufacturing	7.8	907.3	7.8	1,076.4	8.0	1,314.6	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	2.4	275.3	2.2	299.4	1.9	311.9	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	2.7	312.0	2.4	333.0	2.2	361.0	التشييد
Wholesale & retail trade, hotels & restaurants	8.2	946.2	7.7	1,060.4	7.0	1,149.0	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communications	5.1	594.1	4.9	684.2	4.4	712.5	النقل والتخزين والمواصلات
Finance, insurance, real estate & business services	16.6	1,924.5	15.4	2,118.5	14.1	2,320.7	خدمات التمويل ، التأمين ، العقارات وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	21.9	2,540.8	19.9	2,736.4	17.6	2,883.4	الخدمات الجماعية والاجتماعية والشخصية
<u>Less</u> : Imputed bank service charges	4.2	495.5	4.0	551.3	4.0	661.1	(ناقصاً) الخدمات المصرفية المحتسبة
Total: All Producers	99.2	11,487.6	99.0	13,633.0	99.3	16,299.5	مجموع المنتجين
<u>Plus</u> : Import duties	0.8	96.9	1.0	135.1	0.7	120.8	رسوم الواردات
GDP at current prices	100.0	11,584.5	100.0	13,768.1	100.0	16,420.3	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية

* Revised
** Provisional

* معدلة
** أولية

Table 1.6
Average annual rates of growth of gross domestic product at
current prices by kind of activity (ISIC major divisions), 2002-2004

جدول 6 - 1
معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
حسب أقسام النشاط الاقتصادي 2004 - 2002

ISIC major divisions	2002-2003	2003-2004	أقسام النشاط الاقتصادي
Agriculture and fishing	+8.0	+8.2	الزراعة والصيد
Extraction of crude petroleum and natural gas and service activities incidental to oil and gas	+31.4	+34.9	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي والخدمات ذات الصلة
Manufacturing	+18.6	+22.1	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	+8.8	+4.2	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	+6.7	+8.4	التشييد
Wholesale and retail trade, hotels & restaurants	+12.1	+8.4	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communications	+15.2	+4.1	النقل والتخزين والمواصلات
Finance, insurance, real estate & business services	+10.1	+9.5	خدمات التمويل ، التأمين ، العقارات وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	+7.7	+5.4	الخدمات الجماعية والاجتماعية والشخصية
Minus: Imputed bank service charges	+11.3	+19.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
Total: All Producers	+18.7	+19.6	مجموع المنتجين
Import duties	+39.4	-10.6	رسوم الواردات
GDP at current prices	+18.8	+19.3	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية